

Dodatok č.1/2024

K PARTNERSKEJ DOHODE č. 001/2021 zo dňa 13.7.2021

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1.1. **Zmluvné strany** špecifikované v bode 2 Dodatku č.1/2024 (ďalej len „**Dodatok**“) uzatvárajú tento **Dodatok k Partnerskej Dohode** s cieľom spoločne realizovať projekt s názvom <*Rozvoj telesných a duševných schopností detí a mládeže v obci Kružlová*>.

2. ZMLUVNÉ STRANY

2.1. Prijímateľ

Názov spoločnosti/organizácie: Obec Kružlová
Právna forma: Obec
Adresa/Sídlo: Kružlová 8, 090 02 Kružlová
IČO: 00330655
Štatutárny zástupca: PhDr. Adrián Gužo
Projektový účet:
(ďalej len „**Prijímateľ**“)

2.2. Partner 1

Názov: Obec Havranec
Právna forma: Obec
Adresa/Sídlo: Havranec, 090 02 Havranec
IČO: 00330477
Telefón/fax: +421 54 7594 273
E-mail: obechavranec@gmail.com
Http: <http://www.havranec.sk>
Štatutárny zástupca: Mgr. Milan Ščerba, starosta
Bankové spojenie: č. účtu

2.3. Partner 2

Názov : Obec Rovné
Právna forma: Obec
Adresa/Sídlo: Kružlová 8, 090 02 Kružlová
IČO: 37796089
Telefón/fax: +42154 788 11 05
E-mail: obecrovne@centrum.sk
Http: <http://www.rovne.ocu.sk/sk/>
Štatutárny zástupca: Stanislav Viravec
Bankové spojenie: č. účtu

2.4. Partner 3

Názov : Občianske združenie Dukla
Právna forma: Občianske združenie

Adresa/Sídlo:
IČO: 00330931
Telefón/fax: +421 905 841 959
E-mail: masdukla@masdukla.sk
Http: http://masdukla.sk/
Štatutárny zástupca: PhDr. Adrián Gužo
Bankové spojenie: č. účtu

(ďalej Partner 1 až Partner 3 ,každý jednotlivo ako „Partner“, spoločne ako „Partneri“)
(ďalej Prijímateľ a Partner 1 až Partner 3, každý jednotlivo ako „zmluvná strana“, spoločne ako „zmluvné strany“)

3. PREDMET DODATKU

- 3.1. Zmluvné strany sa v súlade s čl. 16, bod 16.1 Zmluvy a v súlade s čl.9, bodom 9.1 Všeobecných zmluvných podmienok dohodli na zmene Zmluvy v nadväznosti na schválenie Podstatnej zmeny Projektu spočívajúcej v zmene výšky Projektového grantu Prijímateľa, Partnera1 a Partnera2.
- 3.2. Doterajšia Príloha č. 1 Partnerskej Dohody – Ponuka na poskytnutie grantu sa nahrádza Prílohou č. 1 tohto Dodatku.
- 3.3. Ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú v celom rozsahu platné, účinné a nezmenené.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 8.1. Tento **Dodatok** tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 8.2. **Zmluva** je vyhotovená v 7 rovnopisoch, po 1 pre každú zo **zmluvných strán** a 3 rovnopisy sú poskytnuté **Správcom programu**. V prípade sporu medzi **zmluvnými stranami** sa bude postupovať podľa rovnopisu tejto **Zmluvy**, resp. jej dodatkov, uložených u **Správcu programu**.
- 8.3. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich vôľa vyjadrená v tomto Dodatku je slobodná a vážna, text Dodatku si riadne prečítali a jeho obsahu porozumeli, Dodatok neuzatvárajú v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je inak obmedzená. Svoju vôľu byť viazané týmto Dodatkom zmluvné strany vyjadrujú svojimi podpismi na tomto Dodatku.
- 8.4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania všetkými účastníkmi Zmluvy uvedenými v článku 1 tohto dodatku.
- 8.5. Tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 8.6. Prílohy Projektovej zmluvy nie sú týmto Dodatkom dotknuté a zostávajú nezmenené.
- 8.7. Neoddeliteľnou súčasťou **Dodatku** sú **Prílohy**:
 1. **Ponuka na poskytnutie grantu**

V KAZĽOVÉJ dňa 1.7.2024

V HAVRANCI dňa 01.08.2024

Skratka programu :LDI

Číslo projektu: LDI01010

Číslo Zmluvy: 834/2021

Dohoda o partnerstve

názov Prijímateľa – Obec Kružlová

v zastúpení

PhDr. Adrián Gužo

Starosta obce

Partner 1- Obec Havranec

v zastúpení

Mgr. Milan Ščerba

Starosta obce

v ROVNOM dňa 01.08.2024

v KRUŽLOVÁ dňa 1. 8. 2024



Partner 2- Obec Rovné

v zastúpení

Stanislav Víravec

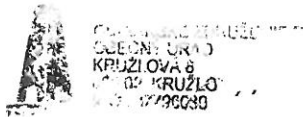
Starosta obce

Partner 3- Občianske združenie Dukla

v zastúpení

PhDr. Adrián Gužo

predseda OZ



PRÍLOHA Č.1 - PONUKA NA POSKYTNUTIE GRANTU

1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE:

1.1 Identifikácia Prijímateľa:

- 1.1.1 **Obchodné meno Prijímateľa:** Obec Kružlová
Kružlová 8
- 1.1.2 **Adresa sídla:** 090 02 Kružlová

1.2 Údaje kontaktnej osoby:

- 1.2.1 **Meno a priezvisko:** Viktória Novotná
- 1.2.2 **E-mail kontaktnej osoby:** novotna@geminigroup.sk

1.3 Identifikácia Projektu:

- 1.3.1 **Názov Projektu:** Rozvoj telesných a duševných schopností detí a mládeže v obci Kružlová
- 1.3.2 **Číslo Projektu:** LDI01010
- 1.3.3 **Názov Programovej oblasti:** Miestny rozvoj, odstraňovanie chudoby a inklúzia Rómov
- 1.3.4 **Dátum vydania rozhodnutia o schválení Projektu:** 26. 5. 2021
- 1.3.5 **Deň začatia realizácie Projektu:** 26. 5. 2021
- 1.3.6 **Plánovaný termín ukončenia Projektu:** 30. 4. 2024
- 1.3.7 **Výstup projektu:** Posilnený sociálny a hospodársky rozvoj pre najmenej rozvinuté okresy
- 1.3.8 **Výsledky projektu:** Služby a infraštruktúra poskytnutá deťom a mládeži
- 1.3.9 **Komponent/opatrenie:** Miestny rozvoj

1.4 Identifikácia Partnera

Bod	Obchodné meno Partnera	IČO alebo ekvivalent	Partnerská dohoda uzavretá dňa	Dodatok č., uzavretý dňa
1.4.1	Obec Havranec (ďalej len ako „Partner1“)	00 330 477	13.07.2021	xxx
1.4.2	Obec Rovné (ďalej len ako „Partner2“)	00 330 931	13.07.2021	xxx

1.4.3	Občianske združenie Dukla (ďalej len ako „Partner3“)	37 796 089	13.07.2021	xxx
1.4.4	DMP Bodø (ďalej len ako „Partner4“)	8 085 157	4.10.2021	

1.5 Dokumenty

- 1.5.1 Táto **Ponuka na poskytnutie grantu** je vypracovaná podľa údajov poskytnutých **Prijímateľom** vo verzii č. 4 **Žiadosti o projekt** vedenej pod spisovým číslom 010641/2020/OGEN a nasl., ako aj na základe všetkých **Prijímateľom** dodatočne poskytnutých informácií.

2 FINANCOVANIE PROJEKTU

2.1 Súhrnné údaje

- 2.1.1 **Celkové oprávnené výdavky Projektu** nepresiahnu 352 701 eur a sú tvorené súčtom:
- a) **Priamych výdavkov** podľa bodu 2.6 tohto článku,
 - b) **Príspevku v naturáliách** podľa ods. 2.1.5 tohto bodu, ak relevantné,
 - c) **Nepriamych nákladov** podľa ods. 2.1.6 tohto bodu, ak relevantné,
 - d) **Rezervy** podľa ods. 2.1.7 tohto bodu, ak relevantné.
- 2.1.2 **Projektový grant** nepresiahne 352 701 eur.
- 2.1.3 **Miera Projektového grantu** nepresiahne 100 %.
- 2.1.4 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov v peňažnej forme sa neuplatňuje.
- 2.1.5 **Spolufinancovanie Projektu** z vlastných zdrojov vo forme **Príspevku v naturáliách** sa neuplatňuje.
- 2.1.6 **Nepriame náklady Projektu** nepresiahnu 5 970 eur.
- 2.1.7 **Rezerva** vytvorená v rámci **Projektu** predstavuje sumu 10 000 eur.
- 2.1.8 **Projektový grant** aj každá jeho časť je tvorená z príspevku príslušného finančného mechanizmu a príspevku štátneho rozpočtu SR v pomere 85%/15%.

2.2 Oprávnenosť výdavkov

- 2.2.1 Výdavky nesmú byť realizované pred dátumom uvedeným v ods. 1.3.5 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu**.
- 2.2.2 Ak **Nariadenie** neustanovuje inak, výdavky musia byť zrealizované do jedného roka od dátumu uvedeného v ods. 1.3.6 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** alebo do 30.4.2024, podľa toho, ktorý z týchto dátumov nastane skôr. Tento dátum zároveň predstavuje konečný termín oprávnenosti výdavkov.

2.3 Rozdelenie Celkových oprávnených výdavkov

- 2.3.1 **Celkové oprávnené výdavky Prijímateľa** nepresiahnu 304 027 eur.
- 2.3.2 **Celkové oprávnené výdavky Partnera1** nepresiahnu 6 060 eur.
- 2.3.3 **Celkové oprávnené výdavky Partnera2** nepresiahnu 9 710 eur.
- 2.3.4 **Celkové oprávnené výdavky Partnera3** nepresiahnu 20 404 eur.
- 2.3.5 **Celkové oprávnené výdavky Partnera4** nepresiahnu 12 500 eur.

2.4 Rozdelenie Projektového grantu

- 2.4.1 **Projektový grant Prijímateľa** nepresiahne 304 027 eur.
- 2.4.2 **Projektový grant Partnera1** nepresiahne 6 060 eur.
- 2.4.3 **Projektový grant Partnera2** nepresiahne 9 710 eur.
- 2.4.4 **Projektový grant Partnera3** nepresiahne 20 404 eur.
- 2.4.5 **Projektový grant Partnera4** nepresiahne 12 500 eur.

2.5 Rozdelenie Spolufinancovania

Neuplatňuje sa.

2.6 Rozdelenie Priamych výdavkov

- 2.6.1 **Priame výdavky** predstavujú všetky oprávnené výdavky **Projektu**, ktoré je možné priamo priradiť k určitej **Aktivite**.
- 2.6.2 Indikatívne rozdelenie **Priamych výdavkov** podľa **Aktivít** a podľa **Prijímateľa** a **Partnerov** (ďalej len ako „**Subjekty**“) je uvedené v eurách v Tabuľke č. 1.
- 2.6.3 **Subjekty** sú oprávnené prekročiť limity **Aktivít** presunom finančných prostriedkov z iných **Aktivít**. Tento presun však nesmie vyvolať zmenu žiadneho z limitov **Aktivít** o viac ako 15 % z **Celkových oprávnených priamych výdavkov Projektu**.
- 2.6.4 Odlišne od ods. 2.6.3 tohto bodu, výdavky na aktivitu **Riadenie projektu** nesmú presiahnuť celkovú sumu uvedenú v Tabuľke č.1 pre túto **Aktivitu**.
- 2.6.5 Presuny **Priamych výdavkov** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

Tabuľka č. 1

Aktivita/Subjekt	Prijímateľ (EUR)	Partner1 (EUR)	Partner2 (EUR)	Partner3 (EUR)	Partner4 (EUR)	Spolu (EUR)
Riadenie projektu	33 777	0	0	0	0	33 777
Výstavba športových zariadení na rozvoj telesných a duševných schopností detí a mládeže v obci Kružlová	225 174	0	0	0	0	225 174
Vzdelávacie kurzy na podporu zamestnanosti	100	0	0	0	0	100
Súbor prednášok spojený s historickou interpretáciou nenávisťných prejavov a radikalizácie	14 676	0	0	19 904	0	34 580
Umelecké a kultúrne vzdelávanie na podporu návratu k rómskym koreňom	0	4 400	7 900	0	0	12 300
Šírenie a propagácia	18 800	0	0	0	12 000	30 800
Spolu	292 527	4 400	7 900	19 904	12 000	336 731

2.7 Rozdelenie a spôsob výpočtu Nepriamych nákladov

- 2.7.1 **Nepriame náklady Prijímateľa** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 4 500 eur.
- 2.7.2 **Nepriame náklady Partnera1** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 660 eur.
- 2.7.3 **Nepriame náklady Partnera2** budú vypočítané v zmysle čl. 8.5.1c) **Nariadenia** a nepresiahnu 810 eur.
- 2.7.4 Maximálna výška **Nepriamych nákladov Partnera** a spôsob výpočtu budú tiež určené v **Partnerskej dohode**.
- 2.7.5 Presuny **Nepriamych nákladov** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

2.8 Rozdelenie Rezervy

- 2.8.1 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Prijímateľa** predstavuje 7 000 eur.
- 2.8.2 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera1** predstavuje 1 000 eur.
- 2.8.3 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera2** predstavuje 1 000 eur.
- 2.8.4 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera3** predstavuje 500 eur.
- 2.8.5 Indikatívna výška **Rezervy** na výdavky **Partnera4** predstavuje 500 eur.
- 2.8.6 **Rezerva** môže byť použitá len so súhlasom **Správcu programu** a musí byť použitá v prospech **Výstupu projektu** a **Výsledkov projektu**.
- 2.8.7 Presuny finančných prostriedkov **Rezervy** medzi jednotlivými **Subjektmi** sú oprávnené za predpokladu, že dôjde k vzájomnej dohode medzi týmito **Subjektmi** a že sú dodržané ustanovenia bodov 2.3 a 2.4 tohto článku.

3 INDIKÁTORY PROJEKTU

3.1 Štandardné indikátory projektu

- 3.1.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.1.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty štandardných indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 2 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcovi programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 2

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet vytvorených pracovných miest (v členení podľa pohlavia, veku)	záväzný	4
b)	Počet obcí so zvýšenou schopnosťou ponúknuť deťom a mládeži viacero záujmových činností	záväzný	3
c)	Počet ľudí ohrozených chudobou využívajúcich služby poskytované podporovanými centrami pre mládež (v členení podľa pohlavia, veku, na Rómov)	hlásený	172
d)	Počet zriadených alebo podporovaných multifunkčných centier pre mládež	záväzný	1
e)	Počet právnických osôb zapojených do projektov	záväzný	5
f)	Počet projektov realizovaných vo viacúrovňových a/alebo viacstranných miestnych partnerstvách	záväzný	1
g)	Počet terénnych sociálnych pracovníkov a/alebo rómskych mediátorov spolupracujúcich s centrami pre mládež	záväzný	7
h)	Priemerné predĺženie času (v hodinách týždenne), o ktoré je centrum pre deti a mládež otvorené dlhšie	záväzný	8

3.2 Bilaterálne indikátory projektu

- 3.2.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako záväzné indikátory budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 3.2.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že aktuálne hodnoty bilaterálnych indikátorov **Projektu** klasifikovaných v Tabuľke č. 3 ako hlásené indikátory budú oznamované **Správcovi programu** v rámci **Priebežných správ o projekte**.

Tabuľka č. 3

Bod	Názov indikátora	Typ	Cieľová hodnota
a)	Úroveň dôvery medzi spolupracujúcimi subjektmi v prijímateľských a prispievateľských štátoch (v členení podľa typu štátu)	hlásený	7
b)	Úroveň spokojnosti s partnerstvom (v členení podľa typu štátu)	hlásený	7
c)	Podiel spolupracujúcich organizácií, ktoré uplatňujú znalosti získané z bilaterálneho partnerstva (v členení podľa typu štátu)	záväzný	100 %
d)	Počet projektov zahŕňajúcich spoluprácu s donorským partnerom projektu (v členení podľa donorského štátu)	záväzný	1

3.3 Indikátory publicity

- 3.3.1 **Prijímateľ** je povinný sledovať indikátory publicity uvedené v Tabuľke č. 4.
- 3.3.2 **Správca programu** je oprávnený požadovať, aby **Prijímateľ** vyvinul maximálne úsilie o dosiahnutie cieľových hodnôt uvedených v Tabuľke č. 4.
- 3.3.3 **Správca programu** je oprávnený podmieniť vyplatenie nasledujúcej zálohovej platby alebo **Záverečnej platby** splnením podmienky podľa ods.3.3.2 tohto článku zo strany **Prijímateľa**.
- 3.3.4 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že budú zverejnené informácie o útvaroch zodpovedných za realizáciu opatrení pre publicitu a informovanosť, vrátane kontaktnej osoby.

Tabuľka č. 4

Bod	Názov indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet hlavných informačných aktivít	2
b)	Počet mediálnych výstupov (reportáže, články v miestnych, regionálnych alebo národných médiách)	20
c)	Zvýšený počet návštev webového sídla	500
d)	Počet propagačných materiálov vytvorených v rámci projektu	1 000
e)	Počet nových správ/štúdií/oznámení zverejnených na vlastnej webovej stránke	15
f)	Počet materiálov sumarizujúcich výsledky projektu	3
g)	Počet vytvorených audio-vizuálnych diel	2

3.4 Špecifické projektové indikátory

- 3.4.1 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty špecifických projektových indikátorov uvedené v Tabuľke č. 5 budú dosiahnuté do schválenia **Záverečnej správy o projekte**.

Tabuľka č. 5

Bod	Názov indikátora	Typ indikátora	Cieľová hodnota
a)	Počet oblastí intervencie integrovaných v nákladovo efektívnych a udržateľných opatreniach implementovaných v rámci projektu	záväzný	4
b)	Počet centier pracujúcich s deťmi a mládežou z najmenej rozvinutých okresov s jednoznačne prospešnou úlohou v projekte	záväzný	5

c)	Počet detí a mládeže navštevujúcich centrá	záväzný	770
----	--	---------	-----

4 FINANCOVANIE, PREDKLADANIE SPRÁV A MÍĽNIKY

4.1 Maximálne výšky platieb

- 4.1.1 **Správca programu** poskytne platby **Prijímateľovi** systémom zálohových platieb maximálne do percentuálnej výšky uvedenej v Tabuľke č.6. Táto percentuálna výška predstavuje podiel výšky platby na **Projektovom grante**.

Tabuľka č. 6

Trvanie implementácie projektu	Zálohová platba	Prvá priebežná platba	Druhá priebežná platba	Záverečná platba
Menej ako 24 mesiacov	20 %	40 %	35 %	5 %

4.2 Zálohová platba

- 4.2.1 **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** Zálohovú platbu vo výške 70 540 eur.

4.3 Zádržné

- 4.3.1 **Zádržné** sa uplatní vo výške posledných 5 % z **Projektového grantu**.

4.4 Harmonogram predkladania správ o projekte

- 4.4.1 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Priebežnú správu o projekte** do pätnástich (15) pracovných dní od uplynutia každého **Reportovacieho obdobia**.
- 4.4.2 Prvým **Reportovacím obdobím** je obdobie štyroch (4) mesiacov od prvého dňa mesiaca, v ktorom nadobudla účinnosť **Projektová zmluva**. Všetky ďalšie **Reportovacie obdobia** sú rovnako štvormesačné, ak nedôjde k ich zlúčeniu. Výdavky vynaložené pred nadobudnutím účinnosti **Projektovej zmluvy** sa zahrnú do prvého mesiaca prvého **Reportovacieho obdobia**.
- 4.4.3 K zlúčeniu **Reportovacích období** môže dôjsť najmä v prípade, ak úplná **Priebežná správa o projekte** nebola doručená v stanovenom termíne, ak **Priebežná správa o projekte** bola zamietnutá alebo jej schvaľovanie bolo pozastavené a v iných obdobných prípadoch.
- 4.4.4 **Priebežná správa o projekte** za obdobie zahrnujúce december kalendárneho roka predstavuje **Výročnú správu o projekte**.
- 4.4.5 **Záverečnú správu o projekte** predloží **Prijímateľ** do tridsiatich (30) pracovných dní od uplynutia príslušného **Reportovacieho obdobia**.

4.5 Míľniky

- 4.5.1 **Prijímateľ** je povinný realizovať **Projekt** v súlade s **Míľníkmi** identifikovanými v **Žiadosti o projekt**.
- 4.5.2 **Správca programu** je oprávnený považovať za nečinnosť **Prijímateľa** aj situáciu, ak v rámci **Projektu** nebol dosiahnutý **Míľnik** identifikovaný v **Žiadosti o projekt** ako zásadný, a to ani do troch mesiacov od plánovaného ukončenia jeho realizácie.
- 4.5.3 Ak nastane stav podľa predchádzajúceho bodu, **Správca programu** poskytne **Prijímateľovi** primeranú lehotu na odstránenie tohto stavu. Ak daný stav nie je v stanovenej lehote odstránený, **Projekt** bude ukončený a **Prijímateľ** bude povinný vrátiť celý alebo časť dovtedy poskytnutého **Projektového grantu**.

5 OSOBITNÉ PODMIENKY A UDRŽATEĽNOSŤ PROJEKTU

5.1 Zoznam vyňatého vybavenia

- 5.1.1 Vyňaté vybavenie je vybavenie, ktoré je povolené zahrnúť do oprávnených výdavkov v celkovej vstupnej cene.
- 5.1.2 Zoznam vyňatého vybavenie je uvedený v Tabuľke č. 7.
- 5.1.3 Ak je v Tabuľke č.7 uvedené, že na určité vybavenie sa nevzťahujú podmienky udržateľnosti **Projektu**, má sa za to, že zmluvné strany sa dohodli, že ďalšie používanie tohto vybavenia by vzhľadom na celkové ciele **Projektu** neslúžilo žiadnemu prospešnému ekonomickému účelu.

Tabuľka č.7

Názov vybavenia	Počet kusov	Podmienka udržateľnosti sa na vybavenie:
Vybavenie pre športové zariadenia (súbor)	1	Vzťahuje
Zariadenie na virtuálnu realitu (súbor)	1	Vzťahuje

5.2 Zabezpečenie

Neuplatňuje sa.

5.3 Odkladacie podmienky Zálohovej platby

- 5.3.1 **Prijímateľ** zabezpečí, aby platné a účinné **Partnerské dohody** so všetkými **Partnermi Projektu** špecifikovanými v bode 1.4 **Ponuky na poskytnutie grantu** boli predložené **Správcovi programu** najneskôr do 2 kalendárnych mesiacov od nadobudnutia účinnosti **Projektovej zmluvy**. Toto ustanovenie nezbavuje **Prijímateľa** povinnosti predložiť **Správcovi programu** ešte neuzavreté **Partnerské dohody** s **Partnermi Projektu** s finančnou účasťou pred uzavretím **Projektovej zmluvy** tak, aby **Správca programu** mohol overiť ich súlad s príslušnými ustanoveniami **Nariadenia**. V prípade, ak dôjde k zmene povinných ustanovení **Partnerskej dohody** pred jej uzavretím, je **Prijímateľ** povinný na túto zmenu **Správcu programu** upozorniť.
- 5.3.2 **Zálohová platba** bude vyplatená po predložení právoplatného stavebného povolenia na všetky stavebné objekty, ktoré majú byť predmetom **Projektu**, ak relevantné.
- 5.3.3 **Zálohová platba** bude vyplatená po predložení uznesenia obecného/-ých zastupiteľstva/-iev, v ktorom obecné zastupiteľstvo/-á vyjadruje/-ú súhlas s implementáciou **Projektu**.

5.4 Odkladacie podmienky Záverečnej platby

- 5.4.1 **Záverečná platba** bude vyplatená po predložení právoplatného kolaudačného rozhodnutia na všetky stavebné objekty, ktoré boli predmetom **Projektu**, ak relevantné.
- 5.4.2 **Správca programu** môže vyplatenie **Záverečnej platby** podmieniť aj úhradou udelenej **Finančnej korekcie**, splnením osobitných podmienok podľa bodu 5.5 **Ponuky na poskytnutie grantu** či splnením iných podmienok poskytnutia a použitia **Projektového grantu**.

5.5 Ďalšie osobitné podmienky

- 5.5.1 **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** je oprávnený odstúpiť od **Projektovej zmluvy** aj v prípade, ak obnovovacie práce na všetkých stavebných objektoch kľúčových pre úspešné ukončenie Projektu neboli začaté k 31.5.2022.
- 5.5.2 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť, že **Projekt** bude v najväčšej možnej miere realizovaný aj v súlade s dotazníkom, ktorý tvoril súčasť **Žiadosti o projekt.**, s osobitným dôrazom na odpovede, ktoré **Prijímateľ** poskytol k otázkam č. 3,5,6,7,8 a 12 až 15.
- 5.5.3 **Prijímateľ** počas celej doby platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy** v súlade so **Žiadosťou o projekt** zabezpečí podporu a udržanie **Multifunkčného centra pre mládež**, definovaného ako ucelená štruktúra/sieť centier pracujúcich s deťmi a mládežou zapojených do projektu (ďalej len „**Multifunkčné centrum pre mládež**“).
- 5.5.4 Prevádzkové náklady **Multifunkčného centra pre mládež** sú oprávnené v rámci projektu po dobu najviac 18 mesiacov. **Záverečná správa o projekte** bude schválená iba v prípade, že centrá budú v prevádzke ďalších 12 mesiacov z vlastných zdrojov **Prijímateľa** a/alebo **Partnera**. V prípade, ak táto podmienka nebude splnená, **Správca programu** je oprávnený požadovať vrátenie alikvotnej čiastky **Projektového grantu**.
- 5.5.5 **Prijímateľ** zabezpečí, že najmenej rozvinutý okres alebo okresy budú mať úžitok zo všetkých projektových aktivít.
- 5.5.6 **Prijímateľ** počas celej doby platnosti a účinnosti **Projektovej zmluvy** zabezpečí, že **Multifunkčné centrum pre mládež** spolupracuje s najmenej dvoma terénnymi sociálnymi pracovníkmi a/alebo rómskymi mediátormi.
- 5.5.7 Ak **Správca programu** neurčí inak, **Prijímateľ** zabezpečí, aby každé mesto zapojené do **Projektu** realizovalo aktivity spojené s vypracovaním, uskutočnením, aktualizáciou a vyhodnocovaním plnenia koncepcie rozvoja práce s mládežou na základe zákona č. 282/2008 o podpore práce s mládežou v platnom znení.
- 5.5.8 Všetky centrá financované ako súčasť **Multifunkčného centra pre mládež z Projektového grantu** musia ponúkať cieľovej skupine cenovo dostupný/bezplatný/inkluzívny (nesegregačný) prístup k centru.
- 5.5.9 Najmenej jedno centrum financované ako súčasť **Multifunkčného centra pre mládež z Projektového grantu** vytvorí miesto pre priestory občianskej spoločnosti alebo aktivity pre ohrozenú mládež a vstúpi do bilaterálnych aktivít týkajúcich sa multifunkčných centier pre mládež organizovaných **Správcom programu** alebo Radou Európy, ako sú semináre a konferencie o výmene skúseností a osvedčených postupov.
- 5.5.10 **Prijímateľ** sa zaväzuje, že **Multifunkčné centrum pre mládež** financované z **Projektového grantu** vstúpi do povinnej siete organizovanej **Správcom programu** a bude sa zúčastňovať pravidelných výmen s multifunkčnými centrami pre mládež, podporenými v rámci iných **Projektov** financovaných z **Programu**.
- 5.5.11 Náklady na budovanie infraštruktúry (investičné opatrenia) nesmú prekročiť 70 % **Celkových oprávnených nákladov Projektu**.
- 5.5.12 **Prijímateľ** je povinný zahrnúť do podmienok pri verejnom obstarávaní dodávateľov stavebných prác aj predloženie detailnej informácie o spôsobe nakladania s generovaným odpadom a uviesť podmienky nakladania s generovaným stavebným odpadom do zmluvy s dodávateľmi.
- 5.5.13 **Prijímateľ** je povinný prekladať s každou **Priebežnou správou o projekte** čestné vyhlásenie o nakladaní s odpadom, ktorého vzor tvorí prílohu Príručky pre prijímateľa a projektového partnera.
- 5.5.14 **Prijímateľ** je povinný elektronicky zasielať **Správcom programu** v časovom predstihu informácie o plánovaných prednáškach, školeniach a iných podujatiach, vrátane miesta a času výkonu týchto podujatí. **Prijímateľ** berie na vedomie, že **Správca programu** alebo ním poverené osoby sa môžu týchto aktivít zúčastniť aj bez ohlásenia.
- 5.5.15 **Prijímateľ** je povinný ku každej **Priebežnej správe o projekte** predkladať pracovné výkazy všetkých osôb, ktoré pracujú aj na iných projektoch financovaných z verejných prostriedkov tak, aby sa umožnila vzájomná kontrola týchto výkazov.
- 5.5.16 **Prijímateľ** a **Partneri** sú povinní na požiadanie **Správcu programu** predkladať **Správcom programu** aj dokumentáciu z iných projektov implementovaných u iných poskytovateľov, aby sa umožnila vzájomná kontrola výdavkov.

5.6 Doba udržateľnosti projektu

- 5.6.1 **Doba udržateľnosti projektu** je stanovená na obdobie 5 rokov od schválenia **Záverečnej správy o projekte**.
- 5.6.2 Počas celej **Doby udržateľnosti projektu** je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že cieľové hodnoty indikátorov klasifikovaných v bodoch 3.1. a 3.2. tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** ako záväzné indikátory a cieľové hodnoty indikátorov uvedených v bode 3.4 tejto **Ponuky na poskytnutie grantu** budú v zásade v nezmenšenom rozsahu zachované, resp. napĺňané.

6 VEREJNÉ OBSTARÁVANIE

6.1 Osobitné ustanovenia

- 6.1.1 **Prijímateľ** je oprávnený predložiť **Správcovi programu** na kontrolu dokumentáciu podľa **Pravidiel implementácie** pred vyhlásením verejného obstarávania, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** oznámi v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi**, či kontrolu pred vyhlásením verejného obstarávania vykoná.
- 6.1.2 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu verejného obstarávania vykoná.
- 6.1.3 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** dokumentáciu verejného obstarávania podľa **Pravidiel implementácie** pred podpisom zmluvy s úspešným uchádzačom vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 20 000 eur. **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či zmluvu možno uzavrieť.
- 6.1.4 **Prijímateľ** je povinný predložiť **Správcovi programu** návrh dodatku k zmluve pred jeho uzavretím vždy, ak predpokladaná hodnota zákazky presiahne 10 000 eur a ak má uzavretím dodatku dôjsť k podstatnej zmene zmluvy. Ak predpokladaná hodnota zákazky nepresiahne 20 000 eur, **Správca programu** v primeranej časovej lehote **Prijímateľovi** oznámi, či kontrolu návrhu dodatku k zmluve vykoná.
- 6.1.5 Neuplatňuje sa.
- 6.1.6 Na zmluvy a ich prípadné dodatky uzatvárané prostredníctvom Elektronického kontrakčného systému sa predchádzajúce ustanovenia uplatnia primerane.

7 ROZPOČET PROJEKTU

- 7.1.1 Rozpočet **Projektu** je uvedený v Tabuľke č. 8.

Tabuľka č. 8 – Rozpočet projektu

	Rozpočtová položka	Jednotka	Množstvo	Náklady na jednotku (EUR)	Celková suma (EUR)	Aktivita	Realizuje
1	Cestovné náklady	súbor	1	2000	2000	Aktivita5	Partner4
2	Náklady na podporu šírenia a propagácie	súbor	1	10000	10000	Aktivita5	Partner4
3	Vybavenie pre športové zariadenia	súbor	1	77393	77393	Aktivita1	Prijímateľ
4	Povinná publicita	súbor	1	5000	5000	Aktivita5	Prijímateľ
5	Mzdové náklady na novú pracovnú pozíciu	súbor	1	4400	4400	Activity4	Partner1
6	Prevádzkové náklady	súbor	1	100	100	Aktivita2	Prijímateľ
7	Marketingová kampaň - dizajn	súbor	1	5800	5800	Aktivita5	Prijímateľ

8	Vybavenie pre rozšírené kapacity komunitného centra, vybavenie pre potreby realizovaných kurzov	súbor	1	19904	19904	Aktivita3	Partner3
9	Výstavba športových zariadení	súbor	1	147781	147781	Aktivita1	Prijímateľ
10	Mzdové náklady	súbor	1	30000	30000	Riadenie projektu	Prijímateľ
11	Náklady na šírenie a propagáciu	súbor	1	8000	8000	Aktivita5	Prijímateľ
12	Kancelária a administratíva	súbor	1	3777	3777	Riadenie projektu	Prijímateľ
13	Výdavky na zabezpečenie vybavenia pre tanečné kurzy	súbor	1	2500	2500	Aktivita4	Partner2
14	Mzdové náklady na novú pracovnú pozíciu	súbor	1	5400	5400	Aktivita4	Partner2
15	Náklady na virtuálnu realitu	súbor	1	14676	14676	Aktivita3	Prijímateľ

8 ŠTÁTNA POMOC

- 8.1.1 Poskytnutie **Projektového grantu**, resp. jeho časti podľa tejto **Projektovej zmluvy** sa vo vzťahu k **Prijímateľovi** ani k **Partnerovi Projektu** nepovažuje za poskytnutie štátnej pomoci, resp. pomoci de minimis, s výnimkou **Partnera4**, ktorému je **Projektový grant** poskytovaný ako pomoc de minimis.
- 8.1.2 Poskytnutím **Projektového grantu** nesmie dôjsť k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci.
- 8.1.3 **Prijímateľ** je pri prijatí a použití **Projektového grantu** povinný vykonať všetky úkony smerujúce k tomu, aby poskytnutím **Projektového grantu** nedošlo k poskytnutiu neoprávnenej štátnej pomoci. V prípade, ak by poskytnutie **Projektového grantu** alebo jeho časti bolo poskytnutím neoprávnenej štátnej pomoci alebo by sa takým ukázalo neskôr, **Prijímateľ** je povinný vrátiť **Projektový grant** alebo jeho časť a prípadnú inú neoprávnenú štátnu pomoc.
- 8.1.4 **Prijímateľ** je povinný na žiadosť **Správca programu** predložiť mu všetky potrebné doklady a všetky informácie nevyhnutné pre posúdenie splnenia pravidiel štátnej pomoci.
- 8.1.5 V prípade, ak **Prijímateľ** a/alebo **Partner Projektu** vykonáva hospodársku aj nehospodársku činnosť, je povinný vykonať všetky opatrenia smerujúce k tomu, aby nedošlo ku krížovému financovaniu. Najmä je povinný viesť oddelenú účtovnú evidenciu o hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti. **Prijímateľ** aj **Partner Projektu** si sú vedomí, že plnenie tejto podmienky overuje **Správca programu** a iné **Oprávnené osoby** vykonávajúce **Kontrolu projektu**.
- 8.1.6 **Správca programu** je oprávnený priebežne kontrolovať, či boli dodržané podmienky poskytnutia **Projektového grantu** podľa tohto článku. V prípade, ak **Prijímateľ** porušil povinnosti podľa tohto článku, je povinný vrátiť poskytnutý **Projektový grant** alebo jej časť ako aj inú oprávnenú štátnu pomoc.
- 8.1.7 **Prijímateľ** je povinný zabezpečiť úplný a bezodplatný prístup k všetkým výsledkom **Projektu**.
- 8.1.8 Zriadenie a prevádzka webových sídla, tvorba a tlač učebných textov ani iné tovary a služby, ktoré boli financované z **Projektového grantu** nesmú obsahovať reklamné informácie ani propagáciu komerčných produktov. Zároveň platí, že pri externalizácii týchto tovarov a služieb sú **Prijímateľ** a **Partneri** povinní postupovať v súlade s platnými pravidlami verejného obstarávania.
- 8.1.9 Ak má byť majetok zhodnotený úplne alebo z časti z **Projektového grantu** prenajatý inej osobe, musí tak učiniť za trhových podmienok a za tržové ceny, aby sa predišlo novej štátnej pomoci, resp. minimálnej pomoci na ďalšej úrovni. Osoba, ktorá bude takýto majetok spravovať alebo prevádzkovať musí byť vybratá v súlade s pravidlami verejného obstarávania. Tým nie je vylúčená možnosť využívať interné (vlastné) služby (tzv. in-house services) v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.10 Ak sú súčasťou **Projektu** výdavky na verejnú infraštruktúru¹, táto infraštruktúra nesmie priamo súťažiť s inou infraštruktúrou rovnakého typu, nesmie byť komerčne využívaná a musí k nej byť umožnený bezodplatný prístup verejnosti. Ak je na správu infraštruktúry vybraný prevádzkovateľ, musí byť tento prevádzkovateľ vybraný v súlade s pravidlami verejného obstarávania. To nevyklučuje možnosť využiť vlastné (in-house) služby, v súlade s týmito pravidlami.

¹ Ako je vybudovanie a rekonštrukcia ciest, chodníkov, mostov, cyklochodníkov, verejne prístupných parkov a ihrísk

- 8.1.11 Ak je súčasťou **Projektu** výstavba, obnova alebo prevádzkovanie športovej a multifunkčnej rekreačnej infraštruktúry (ďalej len „**Športová infraštruktúra**“)², kapacita každoročne vyčlenená na hospodárske činnosti³ nesmie presiahnuť 20 % celkovej kapacity infraštruktúry.
- 8.1.12 Ak je **Športová infraštruktúra** súčasťou **Projektu** a užívateľ alebo užívateľia sú podnikateľmi, je **Prijímateľ** povinný zabezpečiť, že:
- a) športová infraštruktúra nebude vyhradená pre takéto konkrétneho užívateľa,
 - b) všetci takíto užívateľia budú mať k infraštruktúre rovnaký a nediskriminovaný prístup a
 - c) infraštruktúra sa takýmto užívateľom sprístupňuje za trhových podmienok.
- 8.1.13 Ak nie je splnená podmienka podľa bodu 8.1.11 a súčasťou **Projektu** je podpora športovým organizáciám alebo športovým klubom (ďalej len ako „**Športový klub**“), **Športový klub** musí spĺňať nasledovné kritériá:
- a) musí byť otvorený celej komunite⁴,
 - b) musí byť organizovaný na amatérskej báze⁵,
 - c) jeho hlavným účelom musí byť poskytovanie zariadenia pre alebo podpora účasti na jednom alebo viacerých športoch⁶.
- 8.1.14 Ak je súčasťou **Projektu** vzdelávanie, musí byť poskytované v rámci národného vzdelávacieho systému, t.j. zariadenia poskytujúce vzdelávanie musí byť zaradené do Siete škôl a školských zariadení⁷. Ak je zariadenie súkromné, poplatky rodičov nesmú predstavovať väčšinu financovania.
- 8.1.15 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie⁸, poskytovateľ musí byť vybraný v súlade s pravidlami verejného obstarávania. To nevylučuje možnosť využitia vlastných (in-house) služieb, v súlade s týmito pravidlami.
- 8.1.16 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie, **Správca programu** môže požadovať, aby kurzy boli akreditované podľa príslušnej legislatívy. Reklama v iných štátoch EHP alebo iné aktivity, ktoré by mohli prilákať klientov zo zahraničia sú zakázané, aby nevznikli žiadne pochybnosti o neexistencii/zanedbateľnosti potenciálneho cezhraničného záujmu.
- 8.1.17 Ak je súčasťou **Projektu** neformálne vzdelávanie, **Prijímateľ** na požiadanie poskytne **Správcovi programu** súčinnosť pri preukazovaní, že neexistuje žiadna indícia relevantných cezhraničných investícií do organizovania takýchto kurzov z iných štátov EHP v regióne. Poskytne aj celkové počty klientov, rozdelených podľa krajín.
- 8.1.18 Ak je súčasťou **Projektu** podpora nemocníc alebo zdravotných zariadení, hlavnou činnosťou musí byť poskytovanie zdravotnej starostlivosti/zdravotníckych služieb ľuďom žijúcim v miestnej spádovej oblasti každej nemocnice/zdravotného zariadenia (napr. v ich okrese). Reklama v iných štátoch EHP alebo iné aktivity, ktoré by mohli prilákať klientov zo zahraničia sú zakázané, aby nevznikli žiadne pochybnosti o neexistencii/zanedbateľnosti potenciálneho cezhraničného záujmu.
- 8.1.19 Ak je súčasťou **Projektu** podpora nemocníc alebo zdravotných zariadení, **Prijímateľ** na požiadanie poskytne **Správcovi programu** súčinnosť pri preukazovaní, že neexistuje žiadna indícia relevantných cezhraničných investícií do prevádzkovania takýchto zariadení z iných štátov EHP v regióne. Poskytne aj celkové počty klientov, rozdelených podľa krajín.

² Ako sú štadióny, multifunkčné haly, športové a wellness zariadenia, doky (maríny), lezecké steny, ktoré budú pre zjednodušenie textu označované ako „športová infraštruktúra“

³ Ako sú reštaurácie, kaviarne, obchody, platené šatne alebo platené parkovanie

⁴ Športový klub musí byť otvorený pre všetkých bez diskriminácie, poplatky musia byť nastavené na úrovni, ktorá nepredstavuje významnú prekážku členstvu alebo použitiu zariadení športového klubu.

⁵ Športový klub by mal byť neziskový, čo znamená, že jeho štatút, stanovy či obdobná listina vyžadujú, aby bol akýkoľvek prebytok príjmov alebo výťažkov reinvestovali do klubu a ktorý neumožňuje žiadne prerozdelenie klubových aktív, či už v peňažnej alebo nepeňažnej forme, členom klubu ani tretím stranám. Športové kluby z nižších líg a detské/mládežnícke kluby sú vo všeobecnosti považované za amatérske.

⁶ Športový klub by mal podporovať účasť na jednom alebo viacerých športoch a povzbudzovať všetkých členov k účasti, bez ohľadu na schopnosti.

⁷ Zoznam škôl a školských zariadení, ktoré majú oprávnenie uskutočňovať výchovu a vzdelávanie podľa zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (Školský zákon) v platnom znení

⁸ Pre účely tohto dokumentu sa neformálnym vzdelávaním rozumie vzdelávanie neposkytované zariadeniami uvedenými v Sieti škôl a školských zariadení, napr. celoživotné vzdelávanie podľa zákona č. 568/2009 Z. z. o celoživotnom vzdelávaní v platnom znení (s výnimkou školského vzdelávania), neformálne vzdelávanie mládeže podľa Zákona č. 282/2008 o podpore práce s mládežou v platnom znení, vzdelávanie podľa zákona č. 440/2015 o športe a pod.

- 8.1.20 Ak sú súčasťou **Projektu** iné opatrenia než tie, ktoré sú uvedené vyššie, musí byť dodržaná výlučne lokálna povaha opatrení, vrátane:
- a) musí byť nepravdepodobné, aby financovanie poskytované miestnym infraštruktúram alebo miestnym službám prilákalo zákazníkov z iných členských štátov,
 - b) toto financovanie musí mať len okrajový (marginálny) účinok na cezhraničné investície.
- 8.1.21 **Prijímateľ** zabezpečí, že **Partner4** je informovaný o tom, že mu je **Projektový grant** poskytnutý ako pomoc de minimis, a že toto ustanovenie je obsiahnuté aj v **Partnerskej dohode** uzavretej medzi **Prijímateľom** a **Partnerom4**.